

**DOMSTOLENS DOM****(tredje afdeling)****af 6. oktober 1982****i sag 206/81: José Alvarez mod Europa-Parlamentet (\*)****(Tjenestemænd — afskedigelse)***(Processprog: fransk)*

I sag 206/81: José Alvarez (advokat: Victor Biel) mod Europa-Parlamentet (befuldmægtiget: Martin Schmidt, bistået af advokat Alex Bonn), hvori der er nedlagt påstand om annullation af udtalelsen ved prøvetidens udløb og den derpå følgende beslutning om afskedigelse, har Domstolen (tredje afdeling) sammensat af afdelingsformanden A. Touffait, dommerne Mackenzie Stuart og U. Everling, generaladvokat G. Reischl og assisterende justitssekretær J. A. Pompe som justitssekretær, den 6. oktober 1982 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. *Den af Europa-Parlamentets ansættelsesmyndighed den 26. juni 1981 truffne beslutning om at afskedige J. Alvarez annulleres.*
2. *Europa-Parlamentet tilpligtes at betale sagens omkostninger.*

(\*) EFT nr. C 191 af 31. 7. 1981.

**DOMSTOLENS DOM****(tredje afdeling)****af 6. oktober 1982****i sag 307/81: Alusuisse Italia SpA, Milano, mod Rådet for De europæiske Fællesskaber og Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (\*)****(Antidumpingtold på orthoxylen)***(Processprog: italiensk)*

I sag 307/81: Alusuisse Italia SpA (advokater Giuseppe Celona og Gian Carlo Gabardini) mod Rådet for De europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: Franco Giuffrida) og Kommissionen for De europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: Peter Gilsdorf og Antonio Marchini-Camia) angående spørgsmålet om antagelse til behandling i realiteten af en sag anlagt i henhold til EØF-traktatens artikel 173, stk. 2, hvori der er nedlagt påstand om annullation af Kommissionens forordning (EØF) nr. 1411/81 af 25. maj 1981 om indførelse af en midlertidig antidumpingtold på orthoxylen (o-xylen) med oprindelse

(\*) EFT nr. C 3 af 7. 1. 1982.

i Puerto Rico og Amerikas Forenede Stater (EFT nr. L 141, s. 29) og af Rådets forordning (EØF) nr. 2761/81 af 22. september 1981 om indførelse af en endelig antidumpingtold på o-xylen (orthoxylen) med oprindelse i Puerto Rico og Amerikas Forenede Stater (EFT nr. L 270, s. 1), har Domstolen (tredje afdeling), sammensat af afdelingsformanden A. Touffait, dommerne Mackenzie Stuart og U. Everling, generaladvokat S. Rozès og referendar M. Dausés som justitssekretær, den 6. oktober 1982 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. *Sagen afvises.*
2. *Sagsøgte tilpligtes at afholde sagens omkostninger.*

**DOMSTOLENS DOM****(tredje afdeling)****af 6. oktober 1982****i sag 37/82 (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Tariefcommissie, Amsterdam): Nederlandsch Bevrachtungskantoor BV, Amsterdam, mod inspecteur der invoerrechten en accijnzen, Amsterdam (\*)****(Den fælles toldtarif — afdækningsstykker til operationsbrug)***(Processprog: nederlandsk)**(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Domstolens Afgørelser)*

I sag 37/82 angående en anmodning, som Tariefcommissie, Amsterdam, i medfør af EØF-traktatens artikel 177 har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag Nederlandsch Bevrachtungskantoor BV mod inspecteur der invoerrechten en accijnzen at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af pos. 30.04 i den fælles toldtarif, har Domstolen, sammensat af afdelingsformanden A. Touffait dommerne Mackenzie Stuart og U. Everling, generaladvokat P. VerLoren van Themaat og assisterende justitssekretær J. A. Pompe som justitssekretær, den 6. oktober 1982 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

*Afdækningsstykker til operationsbrug, der består af lag af cellulosefiberdug, adskilt af en kunststoffolie, og som ikke er imprægnerede eller overtrukket med farmaceutiske præparater, men hvoraf hver enkelt er indpakket sterilt i omslag og emballeret med henblik på detailsalg til kirurgisk brug, og som kun anvendes én gang til afdækning af patientens legeme ved kirurgiske indgreb således, at det sted, hvor det operative indgreb foretages, er blotlagt, anses for en tilsvarende artikel som vat, bind og lignende varer i henhold til pos. 30.04 i den fælles toldtarif.*

(\*) EFT nr. C 42 af 17. 2. 1982.